

PL Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby bez doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu. Sprzęt używać tylko z zasilaczem przeznaczonym dla tego urządzenia. Sprzęt powinien być zasilany tylko napięciem bardzo niskim (bezpiecznym) odpowiadającym oznakowaniu tego urządzenia.

EN The device could be used by children under 8 year, mentally, physically disabled people or people without appropriate experience or knowledge only if an appropriate supervision or instruction will be ensured in a safety way so that the risk of using the device could be understandable. Do not allow children to play with the device. Children

without the adult supervision should not wash and maintain the device. Use the equipment only with a power supply designed for it. The equipment should be powered only with very low (safe) voltage corresponding to its marking.

DE Das aufgeführte Gerät darf von Kindern im Alter von mindestens 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten und einer Person ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn die Überwachung oder Einweisung in die Anwendung des Geräts auf sichere Weise gewährleistet wird so dass zusammenhängende Gefahren erkannt werden. Von Kindern fernhalten. Unbeaufsichtigte Kinder sollten die Reinigung und Wartung der Ausrüstung nicht durchführen. Bitte verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller mitgelieferten Kabel. Das Gerät darf nur mit der passenden Spannung, welche auf dem Gerät gekennzeichnet ist, verwendet werden.

1. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power rating: 10 W
Voltage: 12 V DC
Number of LEDs: 12 pcs.
Dimensions: 205x105x66 mm
Wavelength: 365–405 nm

2. PACKAGE INCLUDES

- Lamp (1)
- Power supply unit (2)
- User manual

3. USE INSTRUCTIONS

Operation of the device

- Connect the power supply unit (2) to the power port (3) of the lamp
 - After switching the device on, select the lamp operation time using the Timer (4)
 - single pressing the button - 30S
 - double pressing the button - 60S
 - pressing the button three times - 90S
- After the Timer (4) mode is selected, the display (5) will show the time remaining until the end of curing.
- If the hand is removed from the lamp during the time selected using the Timer (4), the countdown will stop, and the display (5) will show the time remaining until the end of curing. To restart the lamp for the remaining time, place the hand back under the lamp. Press the Timer button (4) again to select the next Timer period (e.g. to switch from 30 s to 60 s)
 - If the Timer buttons are not used, the infrared sensor (6) will activate after the hand is placed in the lamp. The maximum time of lamp operation without Timer activation is 99 seconds
If the lamp is activated by the motion sensor (6), the display will show the time of active operation.

Functions

- infrared sensor – motion sensor (6)
- display (5)
- Timer 30S, 60S, 90S (4)

Notes

The lamp is intended for professional use.

4. PRECAUTIONS

- Read the manual before using the lamp.
- Use the lamp as intended.
- Avoid contact with liquid substances to prevent damage to the device.
- Do not use the lamp if the time countdown display is not on.
- Disconnect the plug from the power source after finishing work with the device.
- Disconnect the device from the power source in case of power failure.
- Do not use the device continuously for more than 600 minutes. The device may be damaged if this time is exceeded.
- Use safety glasses to protect your eyes.
- If the unconnected power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer or an employee of the repair shop or by a qualified person to guarantee safety.

1. DANE TECHNICZNE

Moc: 10 W
 Napiecie: 12 V DC
 Ilość diod LED: 12 szt.
 Wymiary: 205x105x66mm
 Długość fali: 365-405 nm

2. SKŁAD OPAKOWANIA

- Lampa (1)
- Zasilacz (2)
- Instrukcja obsługi

3. PROCEDURA UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA**Działanie urządzenia**

- a) Podłącz zasilacz (2) do złącza zasilania (3) lampy
 b) Po uruchomieniu urządzenia wybierz czas pracy lampy za pomocą Timera (4)

- jednokrotne użycie przycisku – 30S
- dwukrotne użycie przycisku – 60S
- trzykrotne użycie przycisku – 90S

Po wybraniu trybu Timera (4) na wyświetlaczu (5) wyświetlony zostanie czas pozostały do końca naświetlania.

c) Jeżeli podczas wybranego czasu za pomocą Timera (4), dłoń zostanie wyciągnięta spod lampy, czas zatrzymuje się, a na wyświetlaczu (5) widoczny jest czas pozostały do końca naświetlania. Aby wznowić pracę lampy dla pozostałego czasu, należy wsunąć ponownie dłoń pod lampę. Ponowne naciśnięcie przycisku Timera (4) spowoduje wybór kolejnego czasu Timera (np. z 30s na 60s)

d) Jeżeli nie używa się przycisków Timera, czujnik podczerwieni (6) zacznie działać po włożeniu dłoni do lampy. Maksymalny czas pracy lampy bez uruchomienia Timera wynosi 99 sekund.

W przypadku uruchomienia lampy za pomocą czujnika ruchu (6) wyświetlony zostanie licznik aktywnego czasu pracy.

Funkcje

- czujnik podczerwieni – sensor ruchu (6)
- wyświetlacz (5)
- Timer 30S, 60S, 90S (4)

Uwagi

Lampa przeznaczona do profesjonalnego użytku.

4. ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- a) Należy przeczytać instrukcję przed użyciem lampy.
 b) Należy używać lampy zgodnie z jej przeznaczeniem.
 c) Unikać kontaktu z substancjami ciekłymi, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia.
 d) Proszę nie używać lampy, gdy wskaźnik odliczania czasu nie świeci się.
 e) Po zakończeniu pracy odłączyć wtyczkę od zasilania.
 f) W przypadku awarii zasilania odłączyć od źródła prądu.
 g) Nie należy używać urządzenie w trybie ciągłym przez czas przekraczający 600 minut. Przekroczenie tego czasu może spowodować uszkodzenie urządzenia.
 h) Aby chronić wzrok należy używać okularów ochronnych.
 i) Jeżeli przewód zasilający niepodłączony ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub pracownika zakładu serwisowego albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

1. TECHNISCHE DATEN

Leistung: 10 W
 Spannung: 12 V DC
 Anzahl der LEDs: 12 Stck.
 Abmessungen: 205 x 105 x 66 mm
 Wellenlänge: 365-405 nm

2. VERPACKUNGSGEHALT

- Lampe (1)
- Netzteil (2)
- Bedienungsanleitung

3. VERWENDUNGSVERFAHREN DES GERÄTS**Betrieb des Geräts**

- a) Schließen Sie das Netzteil (2) an den Stromanschluss (3) der Lampe an.
 b) Wählen Sie nach dem Starten des Geräts die Lampenbetriebszeit mit dem Timer (4)

- Einmalige Verwendung der Taste – 30 Sekunden
- Doppelte Verwendung der Taste – 60 Sekunden
- Dreifache Verwendung der Taste – 90 Sekunden

Nach Auswahl des Timer-Modus (4) zeigt das Display (5) die verbleibende Zeit bis zum Ende der Belichtung an.

c) Wenn während der mit dem Timer (4) gewählten Zeit die Hand unter der Lampe weggezogen wird, stoppt die Zeit und das Display (5) zeigt die für die Belichtung verbleibende Zeit an. Um den Betrieb der Lampe für die verbleibende Zeit wieder aufzunehmen, schieben Sie die Hand wieder unter die Lampe. Durch erneutes Drücken der Timer-Taste (4) wird die nächste Timer-Zeit gewählt (z. B. von 30 s auf 60 s).

d) Wenn die Timer-Tasten nicht verwendet werden, beginnt der Infrarotsensor (6) zu arbeiten, wenn die Hand an die Lampe gehalten wird. Die maximale Betriebszeit der Lampe ohne das Starten des Timers beträgt 99 Sekunden.

Wenn die Lampe mit dem Bewegungssensor (6) gestartet wird, wird der Zähler der aktiven Betriebszeit angezeigt.

Funktionen

- Infrarotsensor - Bewegungssensor (6)
- Display (5)
- Timer 30S, 60S, 90S (4)

Hinweise

Die Lampe ist für den professionellen Gebrauch bestimmt.

4. VORSICHTSMASSNAHMEN

- a) Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie die Lampe verwenden.
 b) Verwenden Sie die Lampe dem vorgesehenen Zweck entsprechend.
 c) Vermeiden Sie den Kontakt mit flüssigen Substanzen, da sonst das Gerät beschädigt werden kann.
 d) Bitte benutzen Sie die Lampe nicht, wenn der Countdown-Timer nicht leuchtet.
 e) Ziehen Sie nach Abschluss der Arbeiten den Stecker aus der Steckdose.
 f) Trennen Sie bei einer Fehlfunktion die Stromversorgung von der Stromquelle.
 g) Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 600 Minuten ununterbrochen. Eine Überschreitung dieser Zeit kann zu einer Beschädigung des Geräts führen.
 h) Verwenden Sie zum Schutz des Augenlichts eine Schutzbrille.
 i) Wenn das nicht angeschlossene Netzkabel beschädigt ist, sollte es zur Gefahrenvermeidung vom Hersteller oder einem Servicemitarbeiter oder einer qualifizierten Person ausgetauscht werden.



Cosmo Group Sp. z o. o.
 ul. Jasielska 10A, 60-476 Poznań, Poland
 Made in PRC

**LED LAMP 10W/36**

LAMPA LED 10W/36

LED LAMPE 10W/36

**M604****USER MANUAL DESCRIPTION**

INSTRUKCJA OBSŁUGI

BEDIENUNGSANLEITUNG